



# WORKSHOP DI DOPPIAGGIO

## Intensivo - livello base

con Paolo Bianca da Disney's Aladdin

### IL WORKSHOP

Il Workshop di Doppiaggio -Livello Base- ideato e diretto da Paolo Bianca, Performer in Germania che ha ricoperto il ruolo di Jafar nel musical originale *Disney "Aladdin"*, propone un percorso di teoria e pratica sul Doppiaggio. Una prima parte del workshop sarà dedicata allo studio della voce per poi passare alle regole principali della corretta dizione con esercizi di gruppo e individuali.

In dettaglio verranno affrontati i seguenti temi:

- **La voce timbrata**
- **I parametri della Voce**
- **Dizione : Accenti fonici acuti e gravi delle lettere E e O**
- **Dizione: Studio delle S e Z, sonore e sorde**
- **Cenni sul metodo di recitazione Strasberg-Stanislavskij**
- **La sala e i turni di un doppiaggio**
- **Terminologie dei copioni di doppiaggio**

A seguire gli allievi saranno accompagnati a leggio e avranno l'opportunità di doppiare scene tratte da Film, Documentari, Cartoni Animati e Serie TV. I partecipanti faranno pratica nell'utilizzo dello strumento monocuffia per poi riascoltarsi con la colonna sonora internazionale. Verranno affrontate sessioni di doppiaggio "Over sound" e "Lip Sync". In studio saranno presenti il Direttore di Doppiaggio e il Tecnico Audio.

### MODALITA'

Il workshop ha una durata totale di 9 ore: tre ore al giorno per tre giorni. Ad ogni allievo sarà consegnato il proprio manuale stampato personale. A fine corso, l'allievo avrà una buona conoscenza dei principali aspetti e terminologie usati nel campo professionale del doppiaggio. Sarà rilasciato infine un attestato di partecipazione.



## PER CHI?

Il workshop è destinato a coloro che vogliono avvicinarsi al doppiaggio e farne una professione o semplicemente a chi è curioso o vuole approfondire con nozioni e pratica i temi proposti. E' ideale per chi fa parte di compagnie teatrali e per chi vuole crescere nell'affrontare il cosiddetto Lip Sync. Si tratta di un workshop di livello base, adatto anche a chi non ha avuto esperienze in precedenza.



## ISCRIZIONE

L'iscrizione al workshop è a numero chiuso, massimo 6 iscritti. Il Workshop di Doppiaggio -Livello Base- è aperto a Adulti e Ragazzi che abbiano compiuto almeno 15 anni.



## DIREZIONE: PAOLO BIANCA

Il Workshop di Doppiaggio sarà tenuto dall'attore e cantante Paolo Bianca che ha ricoperto per tre anni il ruolo di Jafar (Primo Cast) nel **Musical Originale Disney "Aladdin"** a Stoccarda. Per due anni e mezzo è stato protagonista in Tour in Germania nel Cast del musical "Tanz der Vampire". Nel 2015 è doppiatore nelle serie televisive "I misteri di Murdoch" su Rai Tre e "Resurrection" su Rai Due. Nel 2014 frequenta il Corso Avanzato di Doppiaggio con il Maestro Roberto Chevalier (Voce Tom Hanks/Tom Cruise) e nel 2012/2013 frequenta l'Accademia di Doppiaggio di Roma di Roberto Pedicini (Jim Carrey, Kevin Spacey) e Christian Iansante (Bradley Cooper). Per la stagione 2010/2012 ha fatto parte del Cast dell'Opera Musicale "La Divina Commedia" di



Mons. Frisina con debutto e chiusura del Tour Italiano all'Arena di Verona e Tour Estero. E' stato protagonista come cantante ne I Ragazzi dell'Arcobaleno della Trasmissione di Rai Uno "Domenica In 7 Giorni" per la stagione 2009/2010 scelto da Pippo Baudo e con Mara Venier nel 2002/03 interpretando anche una delle due nipotine di Fantozzi (Paolo Villaggio).

---